2022-07-22

強制檢測公告詳情 (2022 年第 702 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 702 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見明註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	沙田水泉澳邨山泉樓 Shan Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
2.	東涌迎東邨迎悅樓 Ying Yuet House, Ying Tung Estate, Tung Chung	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
3.	葵涌葵芳邨葵泰樓 Kwai Tai House, Kwai Fong Estate, Kwai Chung	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
4.	藍田康華苑頌康閣 Chung Hong House, Hong Wah Court, Lam Tin	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	將軍澳日出康城領峯 6 座 (左翼及右翼) Tower 6 (L Wing and R Wing), Le Prime, Lohas Park, Tseung Kwan O	(曾身處指明場所超過兩	
6.	屯門欣田邨悅田樓 Yuet Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	葵涌葵涌邨合葵樓 Hop Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
8.	觀塘安達邨俊達樓 Chun Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	鴨脷洲利東邨東昌樓 Tung Cheong House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	將軍澳廣明苑廣昌閣 Kwong Cheong House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
11.	大圍隆亨邨學心樓 Hok Sam House, Lung Hang Estate, Tai Wai	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
12.	屯門育康街 8 號慧景閣 Parkview Court, 8 Yuk Hong Street, Tuen Mun	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	粉嶺皇后山邨皇滙樓 Wong Wui House, Queens Hill Estate, Fanling	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	屯門澤豐花園澤泰樓 Felicitous House , Affluence Garden, Tuen Mun	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
15.	葵涌雍雅軒 1 座 Tower 1, The Apex, Kwai Chung	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
16.	荃灣海濱花園海蕙閣 Hoi Wai Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	銅鑼灣浣紗街 25 號龍濤苑 2 座 Tower 2, Dragon Centre, 25 Wun Sha Street, Causeway Bay	(曾身處指明場所超過兩	
18.	牛頭角彩霞邨彩日樓 Choi Yat House, Choi Ha Estate, Ngau Tau Kok	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
19.	大埔明雅苑明欣閣 Ming Yan House, Ming Nga Court, Tai Po	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
20.	鴨脷洲漁安苑彩安閣 Choi On House, Yue On Court, Ap Lei Chau	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	天水圍天悅邨悅貴樓 Yuet Kwai House, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	天水圍天恩邨恩頤樓 Yan Yi House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	香港仔石排灣邨碧園樓 Pik Yuen House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
24.	觀塘翠屏南邨翠杭樓 Tsui Hon House, Tsui Ping South Estate, Kwun Tong	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	秀茂坪寶達邨達安樓 Tat On House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
26.	大埔景雅苑景欣閣 King Yan House, King Nga Court, Tai Po	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
27.	將軍澳和明苑和暉閣 Wo Fai House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
28.	馬鞍山頌安邨頌和樓 Chung Wo House, Chung On Estate, Ma On Shan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
29.	大圍雲疊花園 1 座 Block 1, Carado Garden, Tai Wai	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
30.	青衣海悅花園 1 座 Block 1, Serene Garden, Tsing Yi	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	石硤尾白田邨昌田樓 Cheung Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
32.	柴灣小西灣邨瑞富樓 Sui Fu House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	柴灣小西灣邨瑞隆樓 Sui Lung House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
34.	粉嶺欣盛苑欣麗閣 Yan Lai House, Yan Shing Court, Fanling	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
35.	黃大仙竹園北邨桐園樓 Tung Yuen House, Chuk Yuen North Estate, Wong Tai Sin	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
36.	大埔景雅苑景悅閣 King Yuet House, King Nga Court, Tai Po	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
37.	屯門友愛邨愛禮樓 Oi Lai House, Yau Oi Estate, Tuen Mun	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
38.	長沙灣幸俊苑俊禮閣 Chun Lai House, Hang Chun Court, Cheung Sha Wan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	馬鞍山耀安邨耀欣樓 Yiu Yan House, Yiu On Estate, Ma On Shan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
40.	天水圍嘉湖山莊景湖居 10 座 Block 10, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai	(曾身處指明場所超過兩	
41.	黃大仙竹園北邨橡園樓 Cheung Yuen House, Chuk Yuen North Estate, Wong Tai Sin		
42.	慈雲山慈正邨正安樓 Ching On House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
43.	上水清河邨清顯樓(3及3A座) Ching Hin House (Blocks 3 & 3A), Ching Ho Estate, Sheung Shui	(曾身處指明場所超過兩	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
44.	大埔寶雅苑興和閣 Hing Wo House, Po Nga Court, Tai Po	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
45.	油塘油麗邨頤麗樓 Yi Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
46.	東涌海堤灣畔 1 座 Block 1, Seaview Crescent, Tung Chung	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	屯門兆畦苑兆強閣 Siu Keung House, Siu Kwai Court, Tuen Mun	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
48.	長沙灣蘇屋邨百合樓 Lily House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	葵涌石蔭邨仁石樓 Yan Shek House, Shek Yam Estate, Kwai Chung	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
50.	大埔宏福苑宏道閣 Wang Tao House, Wang Fuk Court, Tai Po	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
51.	將軍澳都會駅城中駅 9 座 Tower 9, Le Point, Metro Town, Tseung Kwan O	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
52.	粉嶺山麗苑杏山閣 Hang Shan House, Shan Lai Court, Fanling	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
53.	屯門山景邨景華樓 King Wah House, Shan King Estate, Tuen Mun	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
54.	大圍美林邨美槐樓 Mei Wai House, Mei Lam Estate, Tai Wai	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	牛池灣彩雲(二)邨明麗樓 Ming Lai House, Choi Wan (II) Estate, Ngau Chi Wan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
56.	油麻地駿發花園 5 座 Block 5, Prosperous Garden, Yau Ma Tei	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	大埔翠樂街 11 號美豐花園 A 座 Block A, Beautiful Garden, 11 Chui Lok Street, Tai Po		
58.	火炭禾上墩街 18 號彩禾苑 Choi Wo Court, 18 Wo Sheung Tun Street, Fo Tan	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
59.	油塘高翔苑高飛閣 Ko Fei House, Ko Cheung Court, Yau Tong	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
60.	香港仔漁暉苑天暉閣 Tin Fai House, Yue Fai Court, Aberdeen	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
61.	葵涌麗梨花街 8 號盛境居 1座 Block 1, Prosperity Villa, 8 Lai Lei Fa Street, Kwai Chung	(曾身處指明場所超過兩	
62.	青衣青華苑華豐閣 Wah Fung House, Ching Wah Court, Tsing Yi	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
63.	葵涌和宜合道 70 號金恆樓 Kam Heng Building, 70 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24
64.	天水圍天恩邨恩翠樓 Yan Chui House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	將軍澳安寧花園 4 座 Block 4, On Ning Garden, Tseung Kwan O	2022-07-16~2022-07-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-23 或 2022-07-24 2022-07-23 or 2022-07-24

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 4 月 22 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 22 April 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).